STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima della messa in funzione dell'apparecchio,
leggerle e conservarle con attenzione.

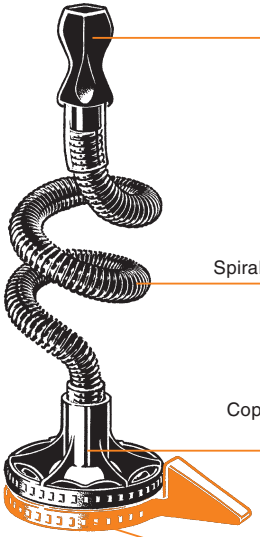
Indice ..... pagina

1. Descrizione del prodotto (Fornitura) 34
2. Istruzioni di sicurezza, Legenda 36
3. Uso previsto 40
4. Lista piante aromatiche 40
5. Fattori che influenzano la vaporizzazione 41
6. Il Generatore d'Aria Calda ***PLENTY*** 42
7. Messa in funzione e funzionamento 44
   - 7.1. Procedura di riscaldamento 44
   - 7.2 . Regolazione della temperatura 45
8. Riempire la camera di riempimento 47
9. Uso 52
10. Smontaggio, Pulizia e montaggio 54
    - 10.1. Smontaggio e montaggio dell'Unità di Vaporizzazione ***PLENTY*** 54
    - 10.2. Smontaggio del boccaglio 55
    - 10.3. Smontaggio del coperchio della camera di riempimento 56
      - 10.3.1. Pulizia della spirale di raffreddamento 56
    - 10.4. Smontaggio della camera di riempimento 57
    - 10.5. Montaggio della camera di riempimento 57
11. Dati tecnici 58
12. Dichiarazione di conformità CE 58
13. Garanzia, Responsabilità, Servizio di riparazione 59

1. DESCRIZIONE DEL ***PLENTY*** GENERATORE D'ARIA CALDA

1. DESCRIZIONE DELL'UNITÀ DI VAPORIZZAZIONE ***PLENTY***

Unità di vaporizzazione composta di:



2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere con cura le avvertenze di sicurezza che seguono.

Queste Istruzioni per l'Uso sono parte essenziale del vaporizzatore e devono essere consegnate all'utilizzatore.

Le indicazioni qui contenute vanno rispettate esattamente poiché sono di estrema importanza per la sicurezza dell'installazione, dell'uso e della manutenzione del vaporizzatore.

Conservare con cura questo opuscolo per poterlo consultare anche in seguito.

Potrà scaricare la versione al momento più recente dell'Istruzioni per l'Uso del *PLENTY* dal sito www.storz-bickel.com.

Legenda

Leggere attentamente le Istruzioni per l'Uso!

Istruzioni di sicurezza!
Per evitare danni alle persone e all'apparecchio, osservare assolutamente le avvertenze con questo simbolo.

Avvertenza/consiglio!
Le avvertenze provviste di questo simbolo illustrano correlazioni tecniche o danno ulteriori consigli su come utilizzare il vaporizzatore.

La marcatura CE e un contrasegno di prodotti dal fabbricante stesso che con essa autocertifica la conformità ai requisiti essenziali e norme dell Unione Europea.

Nationally **R**ecognized **T**esting **L**aboratory:
Ulteriori richieste di UL-499 e del CAN/CSA-C22.2 No. 64 sono state testate sulla base di EN 60335-1.

Sicurezza verificata e fabbricazione controllata da TÜV SÜD Germany

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione! Superficie calda!
Non toccare i componenti metallici!

Conservare al riparo dei raggi solari.

Conservare in luogo asciutto.

Istruzioni di sicurezza

- Gli elementi d'imballaggio (sacchetti di plastica, materiale espanso, cartoni ecc.) non devono essere messi alla portata dei bambini, poiché rappresentano un pericolo potenziale.
- Prima di collegare il generatore d'aria calda, assicurarsi che i dati riportati sulla targhetta situata sul lato posteriore del generatore d'aria calda, coincidano con quelli della rete di alimentazione disponibile per il luogo d'installazione.
- In caso di dubbio far esaminare l'impianto elettrico da un tecnico specializzato per verificare se rispetta le norme di sicurezza locali.
- In caso di avarie durante il funzionnamento staccare subito la spina dalla presa.
- La messa a terra del generatore d'aria calda è obbligo. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità se non ci si attiene a questa prevenzione degli infortuni.
- Il cavo di alimentazione va srotolato in tutta la sua lunghezza (evitare di arrotolarlo e di sovrapporlo). Non deve essere sottoposto ad urti e non deve essere alla portata dei bambini, non deve trovarsi nelle vicinanze di liquidi o di fonti di calore e non deve essere danneggiato. Non tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi, non schiacciarlo e piegarlo. In caso di danni al cavo farlo sostituire dal nostro Centro di Assistenza.

- Si sconsiglia l'impiego di prese multiple e/o di prolunghe. Se assolutamente necessario, devono essere utilizzati solo prodotti con il certificato di qualità (come per es. UL, IMQ, VDE, +S, ecc.), a condizione che il valore di potenza indicato superi i requisiti di alimentazione (A=Ampere) degli apparecchi collegati.
- Dopo l'impiego, il generatore d'aria calda deve essere despositato unicamente su una superficie stabile e piana. L'utilizzo è consentito solamente a sufficiente distanza da fonti di calore (forno, stufa, camino, ecc.) e in un luogo in cui la temperatura ambiente non scenda sotto i +5 °C (+41°F). Il generatore d'aria calda deve essere conservare in un luogo asciutto e protetto e non deve in nessun caso essere collocato in ambienti umidi (come stanza da bagno ecc.).
- Riparazioni al generatore d'aria calda devono essere eseguite solo dal nostro Centro di Assistenza. Riparazioni eseguite non a regola d'arte, senza utilizzare i pezzi di ricambio originali, possono essere pericolose per l'utente.
- Pericolo di morte se si apre il generatore d'aria calda, poiché sono messi allo scoperto componenti e collegamenti sotto tensione.
- Il generatore d'aria calda non deve essere in nessun caso riparato o trasportato con la spina inserita.
- Per staccare la spina dalla presa non tirare mai il cavo di alimentazione, ma direttamente la spina.
- Se il cavo di alimentazione è difettoso, il generatore d'aria calda non deve essere fatto funzionare in nessun caso.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio.
- Il vaporizzatore non deve essere messo in funzione senza sorveglianza. Dopo l'uso disinserire il riscaldamento.
- Durante il funzionamento o nella fase di raffreddamento le fessure di ventilazione e il bocchettone di soffiaggio del generatore d'aria calda non devono essere chiuse, coperte oppure ostruite.

Pericolo di ustioni!

- Non toccare il blocco riscaldante aperto in metallo, situato tra la viteria della camera di riempimento e il cilindro della camera di riempimento quando è caldo.
- Il generatore d'aria calda va solo asciugato e semmai pulito con un panno umido. Prima di fare ciò, staccare assolutamente la spina dalla presa. Il generatore d'aria calda non deve mai essere immerso in acqua o in altri liquidi o

pulito con un getto d'acqua diretto o di un vapore.

- Non deve essere usato in ambienti umidi e bagnati.
- Non deve essere esposto alla pioggia. Non deve essere utilizzato in bagno o sopra l'acqua.
- Non deve mai entrare in contatto con parti del corpo bagnate o umide.
- Non metterlo mai in funzione se è bagnato o umido. Se il generatore d'aria calda si è bagnato, deve essere controllato dal nostro Centro di Assistenza per stabilire se le componenti elettriche sono state danneggiate.
- Non utilizzarlo in atmosfera infiammabile e a rischio di esplosioni.
- Non lasciare mai utilizzare il vaporizzatore da bambini o persone incapaci.
- Utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio originali Storz & Bickel.

Il fabbricante non si assume alcun tipo di responsabilità per danni causati da un uso non idoneo, scorretto o insensato.

Il blocco riscaldante tra la viteria della camera di riempimento e il cilindro della camera di riempimento sono realizzati in metallo e si surriscaldano durante il funzionamento. Non toccare questi componenti quando sono caldi.

Pericolo di ustioni!

3. USO PREVISTO

Il ***PLENTY*** Vaporizzatore serve a produrre fragranze e aromi a partire dalle erbe e dalle componenti vegetali qui di seguito riportate. Attraverso la vaporizzazione mediante aria calda, si emanano le fragranze e gli aromi, che possono essere inalati direttamente.

Il ***PLENTY*** Vaporizzatore non va utilizzato a scopo medico-terapeutico.

4. LISTA PIANTE AROMATICHE

Qui di seguito riportiamo una lista di piante adatte ad essere utilizzate nel ***PLENTY*** Vaporizzatore. Gli odori di materiale vegetale possono essere vaporizzati.

Ogni altro tipo di uso non è idoneo e potenzialmente pericoloso.

Le informazioni attuali sulle piante da utilizzare e le loro e si trovano nel sito **www.storz-bickel.com**.

ATTENZIONE:
In presenza di problemi di salute, rivolgersi al medico curante o al farmacista. Può accadere che una pianta provochi reazioni allergiche in alcuni soggetti che le utilizzano. In questo caso si sconsiglia assolutamente di continuare ad utilizzare questa pianta.

Nome della pianta	Nome botanico	Parte della pianta utilizzata	Temperatura
Eucalipto	Eucalyptus globulus	foglie	1 / 130°C (266°F)
Luppolo	Humulus lupulus	pigne	3 / 154°C (309°F)
Camomilla	Matriarca chamomilla	fiori	6 / 190°C (374°F)
Lavanda	Lavandula angustifolia	fiori	1 / 130°C (266°F)
Melissa	Melissa officinalis	foglie	2 / 142°C (288°F)
Salvia	Salvia officinalis	foglie	6 / 190°C (374°F)
Timo	Thymus vulgaris	erba	6 / 190°C (374°F)

4. LISTA PIANTE AROMATICHE

Utilizzare solo le parti della pianta riportate nella lista che, secondo le direttive della Farmacopea Europea (o simile), sono state sottoposte al controllo di autenticità e purezza e sono state dichiarate prive di agenti patogeni. Tale piante risp. (non intiendo) parti di queste possono essere acquistate in farmacia.

Il rispetto delle seguenti istruzioni è importante, per poter regolare nel modo migliore e rispondente alle vostre esigenze il ***PLENTY*** Vaporizzatore con il materiale vegetale da voi utilizzato.

Attenzione! Il ***PLENTY*** Vaporizzatore non è un prodotto medicale, pertanto non è idoneo per diagnosticare, curare, guarire o prevenire eventuali malattie.

5. FATTORI CHE INFLUENZANO LA VAPORIZZAZIONE

La quantità degli aromi e delle fragranze liberati viene influenzata dai seguenti fattori:

1. Qualità: la concentrazione di aromi e fragranze contenuti nelle materiale vegetale utilizzate.
2. Quantità: la quantità di materiale vegetale per vaporizzare nella camera di riempimento.
3. Superficie: più le piante sono sminuzzate finemente e più grande è la superficie dalla quale si possono liberare gli aromi e fragranze durante il processo di vaporizzazione.
4. Temperatura: più la temperatura è alta di più aromi e fragranze sono liberati in una volta.

Si prega di osservare che un aumento della temperatura dovrebbe essere sempre l'ultima soluzione poiché il materiale vegetale sottoposto ad alte temperature ha un forte sapo re di tostato.

Dato che le sostanze vengono liberate dalle piante in modo non aggressivo, è possibile ripetere più volte il processo di vaporizzazione con lo stesso contenuto della camera di riempimento, tenendo conto dei quattro fattori sopra indicati, finché tutti gli aromi e fragranze sono completamente liberati. Se con la temperatura massima non si formano più vapori, allora il materiale per vaporizzare è stato completamente consumato e deve essere sostituito con del materiale fresco. Per motivi legati al sapore si consiglia di sostituirlo già in precedenza.

Disimballare

Il cartone contiene tutti i componenti così come le Istruzioni per l‘Uso che vanno conservate per l‘ulteriore consultazione.

Togliere il generatore d’aria calda e gli accessori dalla confezione. Dopo averli tolti dalla confezione, controllare se il generatore d’aria calda, gli accessori, il cavo di alimentazione e la spina sono in ordine e completi. In caso di danni informare subito il rivenditore o il fabbricante.

Le parti della confezione (sacchetti di plastica, materiale espanso, cartoni ecc.) non devono essere messi alla portata dei bambini, poiché rappresentano un pericolo potenziale.

Per rispetto dell‘ambiente non disperdere le parti della confezione nell‘ambiente e smaltirle in modo regolamentare.

Consigliamo di conservare la confezione originale per usarla eventualmente in seguito (trasporto, Storz & Bickel Centro di Assistenza ecc.).

Collegamento alla rete

Prima di collegare il generatore d’aria calda alla rete, assicurarsi che i dati riportati sulla targhetta dell’apparecchio coincidano con quelli della rete di alimentazione locale.

L‘impianto elettrico deve essere conforme in tutte le parti alle norme legislative odierne.

La messa a terra del generatore d’aria calda è obbligo. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità se non ci si attiene a questa prevenzione degli infortuni.

Non posizionare il vaporizzatore caldo su superfici solide, né su superfici morbide sensibili al calore.

Fare attenzione che il cavo di alimentazione non sia danneggiato da piegature, pressioni o trazioni.

Un collegamento elettrico non a regola d‘arte può provocare danni a persone o a cose per i quali il fabbricante non può essere ritenuto responsabile.

Uso e funzionamento

Il vaporizzatore è stato progettato per la vaporizzazione del materiale vegetale elencato nella lista delle piante aromatiche e delle loro essenze. Ogni altro tipo di uso non è idoneo e potenzialmente pericoloso.

Per l‘uso e la manutenzione, l’utente dovrebbe seguire sempre le indicazioni riportate in queste Istruzioni per l‘Uso e utilizzare l’apparecchio solo da seduto.

In caso di dubbio o di avarie disinserire subito il generatore d'aria calda e staccare la spina. In nessun caso tentare di risolvere il guasto da soli e rivolgersi direttamente al nostro Centro di Assistenza.

Lasciar raffreddare l'apparecchio dopo l'uso prima di riporlo.

Deposito

Depositare il generatore d'aria calda in un luogo asciutto, protetto dagli influssi atmosferici e lontano dalla portata dei bambini o di persone incapaci.

Dopo avarie

Staccare subito il cavo di alimentazione e fare in modo che nessuno inavvertitamente possa collegare di nuovo il generatore d'aria calda alla rete elettrica.

Prima di qualsiasi lavoro di manutenzione, disinserire l'apparecchio e staccare la spina.

Per la riparazione portare il generatore d'aria calda, nella confezione originale o imballato in altro modo al nostro Centro di Assistenza.

Possibili avarie

Assicurarsi che non sia saltata la corrente e che l'interruttore di sicurezza (posto sul salvavita) sia inserito o non sia difettoso.

Si le istruzioni appena cititate non hanno prodotto alcun risultato o in presenza di tutt'altri guasti o difficoltà qui non elencate, staccare subito la spina e rivolgersi immediatamente al nostro Centro di Assistenza.

Non aprire il generatore d'aria calda! Senza un attrezzo speciale o conoscenze specifiche, ogni tentativo di aprire l'apparecchio, causerà il danneggiamento di quest'ultimo. Tale tentativo avrà come conseguenza la perdita del diritto dalla garanzia.

In nessun caso tentare di risolvere il guasto da soli. Rivolgersi direttamente al nostro Centro di Assistenza.

Smaltimento

Se il generatore d'aria calda ha subito danni irreparabili, non gettarlo insieme ai normali rifiuti domestici. Essendo realizzato con componenti di grande qualità e completamente riciclabili, deve essere conferito al centro di raccolta più vicino oppure spedito al nostro Centro di Assistenza per il corretto smaltimento.

L'apparecchio non deve essere messo in funzione senza sorveglianza. Il Vaporizzatore ***PLENTY*** può essere appoggiato unicamente su una superficie piana, stabile e solida, resistente al calore. Non appoggiare mai l'apparecchio su superfici morbide o facilmente infiammabili. Controllare se la tensione di rete corrisponde ai dati riportati sull'apparecchio. Il cavo di alimentazione e la spina devo essere in uno stato senza difetti. L'apparecchio deve essere collegato solo ad una presa installata a regola d'arte (messa a terra).

7.1. Procedura di riscaldamento

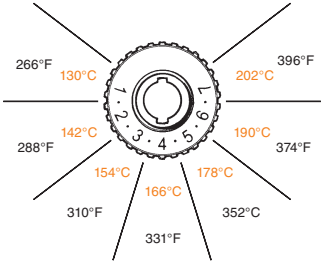
Accendere l'apparecchio (si consiglia di preriscaldare il generatore d'aria calda una volta avvitata e riempita la camera di riempimento spirale di raffreddamento). A tale scopo, premere l'interruttore elettrico arancione.

L'interruttore elettrico segnala tramite una spia luminosa, quando viene raggiunto il calore giusto per l'utilizzo. Se la leva di sblocco è già stata attivata, il procedimento di riscaldamento inizia in modo automatico.

In caso contrario è necessario attivare la leva di sblocco arancione per avviare il processo di riscaldamento.

L'accensione della spia arancione segnala che il processo di riscaldamento è in corso. Impostare la temperatura desiderata tramite l'apposita manopola di impostazione della temperatura. Il riscaldamento del blocco fino alla temperatura impostata può durare anche 4 minuti.

Premere la leva di sblocco per attivare il processo di riscaldamento

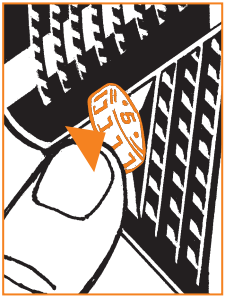


Scala della temperatura dell'aria

7.2. Regolazione della temperatura

La temperatura dell'aria oscilla nei valori indicati attraverso il processo di riscaldamento e di raffreddamento del blocco riscaldante sempre di ± 3 %.

Selezionare la temperatura desiderata sul regolatore della temperatura di sicurezza.



Selezionare la temperatura

7. MESSA IN FUNZIONE E FUNZIONAMENTO

Il Generatore d'Aria Calda ***PLENTY*** è dotato di regolatore della temperatura di sicurezza. Quando, dopo aver attivato la leva di sblocco, viene raggiunta la temperatura impostata, il processo di riscaldamento termina e il dispositivo riscaldante si spegne.

Se il Generatore d'Aria Calda ***PLENTY*** viene tenuto in mano durante l'utilizzo e in tal modo viene premuta la leva di sblocco, il livello di temperatura impostato viene mantenuto automaticamente.

In caso di riduzione della temperatura del blocco riscaldante, non avviene alcun riscaldamento automatico, bensì si attiva il procedimento di raffreddamento, che durerà finché non viene attivata la leva di sblocco arancione.

Non appena la spia arancione si spegne, significa che la temperatura impostata è stata raggiunta e che il processo di riscaldamento del blocco riscaldante è terminato. Una volta raggiunta la temperatura desiderata preimpostata, è possibile iniziare la vaporizzazione.

La temperatura effettiva viene visualizzata sul termostato.

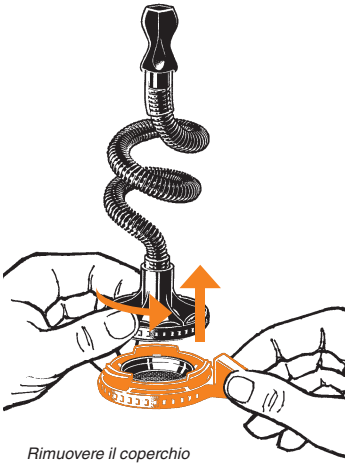
Qualora la temperatura dovesse scendere durante la vaporizzazione, è necessario premere la leva di sblocco per riavviare il processo di riscaldamento.

Per motivi tecnici, la temperatura nella camera di riempimento non può essere rilevata durante l'inalazione. Il termostato indica la temperatura del blocco riscaldante. Tramite la relativa regolazione del termostato è possibile visualizzare la temperatura nella camera di riempimento durante l'inalazione.

La leva di sblocco non può essere fissata in posizione di sblocco, ad es. con un nastro o un adesivo. Il produttore declina qualsiasi responsabilità in caso di danni riconducibili a modifiche dell'apparecchio o al fissaggio della leva di sblocco.

8. RIEMPRE LA CAMERA DI RIEMPIMENTO

Rimuovere il coperchio della camera di riempimento girandolo in senso antiorario.



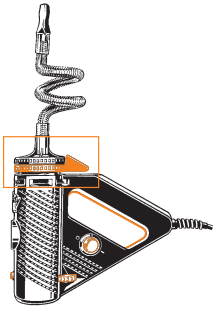
Rimuovere il coperchio della camera di riempimento con la spirale di raffreddamento

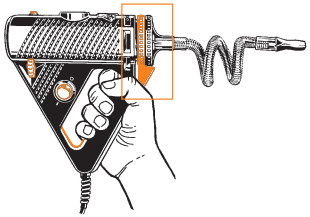
Rimuovere il coperchio della camera di riempimento con la spirale di raffreddamento e il boccaglio.

La camera di riempimento va riempita sempre completamente con le piante sminuzzate.

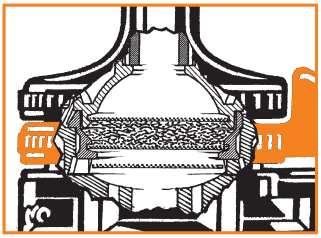
Riempire sempre la camera di riempimento fino al bordo superiore

Riempire sempre la camera di riempimento fino al bordo superiore. Ciò impedisce che, in caso di posizionamento obliquo del generatore d'aria calda, il materiale vegetale per vaporizzare fuoriesca e non renda più possibile un'efficace vaporizzazione, causando quindi un ristagno dell'aria calda nel materiale vegetale per vaporizzare stesso.



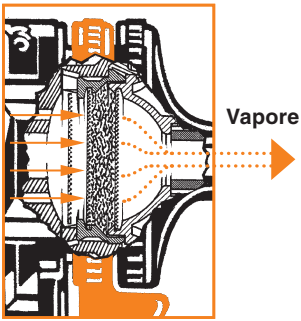


Corretto

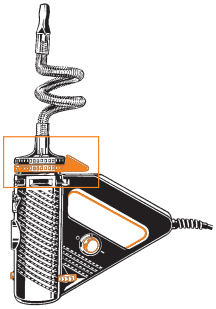


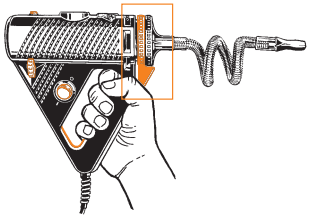
Camera di riempimento completamente piena

La camera di riempimento deve essere sempre riempita completamente, in modo tale che indipendentemente dalla posizione del generatore d'aria calda, il materiale vegetale per vaporizzare non possa scivolare.

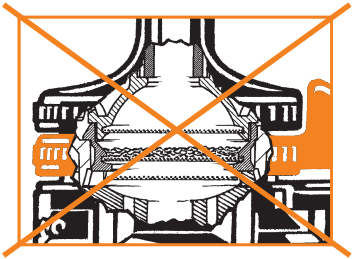


Il materiale vegetale per vaporizzare fluisce in modo uniforme



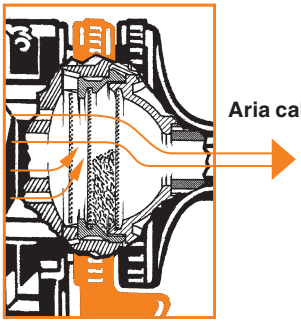


Errato

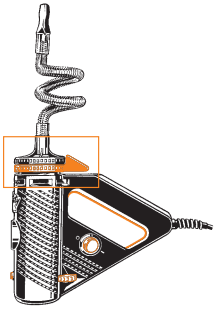


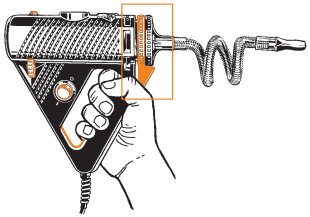
Camera di riempimento solo parzialmente riempita

Se la camera di riempimento viene riempita solo parzialmente, il materiale per vaporizzare può scivolare, impedendo il flusso dell'aria calda e quindi la vaporizzazione stessa.

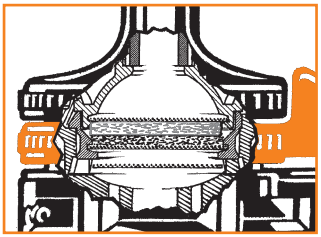


Solo aria calda, niente vapore



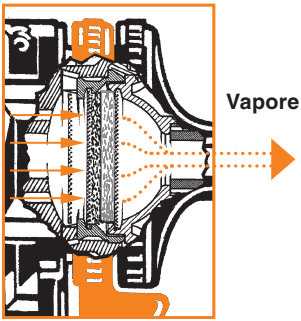


Corretto



Camera di riempimento riempita solo parzialmente con tampone per vaporizzare liquidi posizionato sopra

Se la camera di riempimento non viene completamente riempita, si consiglia di posizionare il tampone per vaporizzare liquidi sopra le erbe e avvitare il coperchio della camera di riempimento con la spirale di raffreddamento sulla camera di riempimento stessa.



Il materiale vegetale per vaporizzare fluisce in modo uniforme

In questo modo è possibile evitare, anche con riempimento parziale, lo scivolamento del materiale vegetale per vaporizzare e garantire una vaporizzazione efficiente.

8. RIEMPRE LA CAMERA DI RIEMPIMENTO

Infine, coprire la camera di riempimento con l'apposito coperchio con spirale di raffreddamento.

Assicurarsi che il coperchio della camera di riempimento nero non venga avvitato direttamente sul blocco riscaldante.

Solamente la camera di riempimento arancione può essere avvitata sul blocco riscaldante.

La mancata osservanza di questa indicazione può causare una deformazione del coperchio della camera di riempimento.

Assicurarsi che i filtri non siano contaminati da materiale vegetale. Al fine di garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di pulire i filtri con la pennello per la pulizia fornita dopo ogni vaporizzazione.

Avvitare la camera di riempimento con spirale di raffreddamento e boccaglio sul generatore d'aria calda e riscaldare. In questo modo è possibile assicurasi che la camera di riempimento e il materiale vegetale per la vaporizzazione siano preriscaldati e al termine del processo di riscaldamento sia possibile iniziare immediatamente con la vaporizzazione.

Se dopo il riscaldamento la leva di sblocco non viene toccata o rimane premuta, il generatore d'aria calda si raffredda nuovamente dopo aver raggiunto la temperatura impostata.

Pericolo di ustioni!

Dopo l'uso del Vaporizzatore ***PLENTY*** non toccare le parti della camera di riempimento, since queste non si raffreddono, tranne l'aletta di tenuta oppure le parti scanalate.

Quando il generatore d'aria calda raggiunge la temperatura impostata (la spia arancione si spegne o il termostato indica la temperatura desiderata), è possibile iniziare l'inalazione.

Riscaldare il Generatore d'Aria Calda ***PLENTY***

Per l'impiego, appoggiare entrambe le labbra sul boccaglio e inspirare lentamente in modo uniforme.

Per quanto riguarda lo sviluppo di vapore, è bene notare quanto segue: più intenso è il vapore, più il gusto viene compromesso.

In caso di intensità (densità) molto elevata del vapore, è possibile che la concetrazione degli aromi e di fragranze causi un'irritazione delle vie respiratorie.

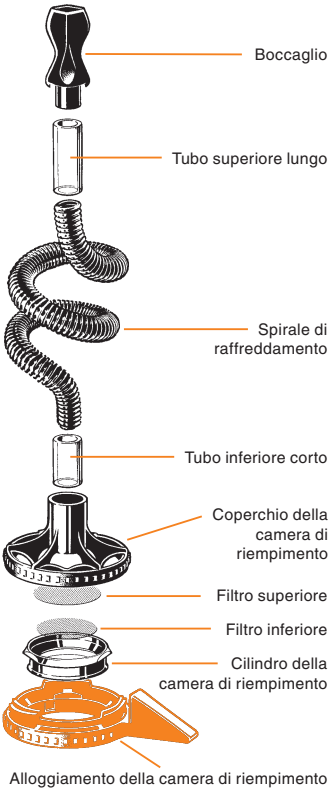
In tal caso, abbassare la temperatura per ridurre l'intensità dei vapori.

Il Vaporizzatore ***PLENTY*** è stato ideato per un utilizzo da seduti.

Aspirare solo la metà di quanto in realtà si potrebbe. Trattenere l'aria per alcuni secondi e poi emetterla di nuovo lentamente. È consigliabile concentrarsi consapevolmente sul processo respiratorio.

Dopo la vaporizzazione, spegnere il Generatore d'Aria Calda ***PLENTY***, staccare la presa dalla corrente e lasciar raffreddare prima di riporre l'apparecchio nella relativa scatola.

10.1. Smontaggio e montaggio dell'Unità di Vaporizzazione *PLENTY*



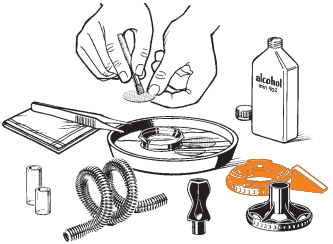
Unità di Vaporizzazione *PLENTY*

Si prega, prima dello smontaggio, di lasciar raffreddare l'unità di vaporizzazione.

El parti della camera di riempimento compresi la spirale di raffreddamento e il boccaglio, devono essere regolarmente pulite in profondità per garantire un funzionamento senza difetti ed un sapore che non sia contaminato dallo sporco.

Inoltre, per motivi igienici, è necessario pulire queste parti a fondo, nel caso in cui l'apparecchio debba essere utilizzato da altre persone.

Per la pulizia manuale si possono utilizzare carta o un panno in cotone, alcol (alcol etilico) per le parti inmetallo (cilindro della camera di riempimento, filtri, spirale di raffreddamento) e detersivo per stoviglie con acqua calda per le parti in plastica (alloggiamento della camera di riempimento, boccaglio, tubi).



Pulizia manuale con alcol (min. 90%) o detersivo. La spirale di raffreddamento può essere acquistata anche separatamente.

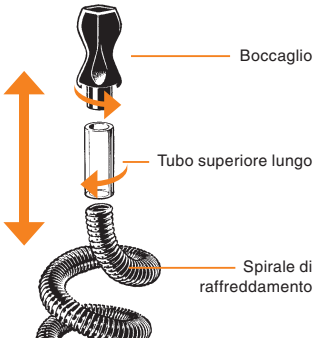
Per la pulizia è possibile smontare l'unità di vaporizzazione in pochi secondi e poi rimontarli. Il boccaglio, la camera di riempimento e le parti del coperchio possono essere lavati anche in lavastoviglie.

I filtri, il boccaglio e i tubi sono troppo piccoli per il lavaggio in lavastoviglie e potrebbero andare perduti.

Non immergere in alcol le parti di plastica. Un prolungato contatto con l'alcol può causare una variazione del colore o un infragilimento delle parti in plastica.

10.2. Smontaggio del boccaglio

1. Separare il boccaglio completo del relativo tubo dalla spirale di raffreddamento ruotando delicatamente.
2. Separare il tubo dal boccaglio, ruotando delicatamente.

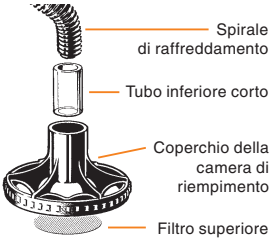


Separare il boccaglio dalla spirale di raffreddamento

Assemblaggio delle parti in successione contraria.

Prima di iniziare il montaggio lasciar asciugare bene tutte le parti.

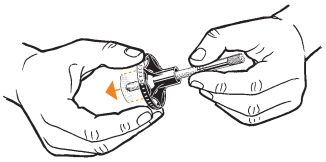
10.3. Smontaggio del coperchio della camera di riempimento



Estrarre la spirale di raffreddamento dal coperchio della camera di riempimento, ruotando delicatamente, quindi separare il tubo dalla spirale di raffreddamento.

Estrarre la spirale di raffreddamento dal coperchio della camera di riempimento

Premere fuori, spingendo dall'alto verso il basso, il filtro superiore per es. con l'aiuto del manico del pennello per la pulizia fornita.



Spingere fuori il filtro superiore con l'aiuto del pennello per la pulizia

Assemblaggio delle parti in successione contraria.

Posizionare accuratamente il filtro superiore nell'apposito dado. La mancata osservanza di questa indicazione può causare l'infiltrazione di particelle vegetali nella spirale di raffreddamento e la conseguente inalazione.

10.3.1. Pulizia della spirale di raffreddamento

Appoggiare la spirale di raffreddamento in un bicchiere e coprirla completamente con alcol (alcol etilico). Coprire il bicchiere e lasciare agire per una notte.

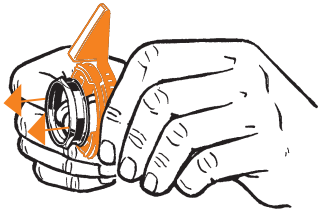
Ripetere il procedimento finché l'interno della spirale di raffreddamento non è pulito. Infine sciacquare abbondantemente con acqua.

Attenzione! L'alcol è combustibile e facilmente infiammabile.

Nuove spirali di raffreddamento possono essere ordinate all'indirizzo internet **www.storz-bickel.com**.

10.4. Smontaggio della camera di riempimento

Spingere il cilindro della camera di riempimento verso l'alto fuoridall'alloggiamento della camera di riempimento.



Spingere fuori il cilindro della camera di riempimento

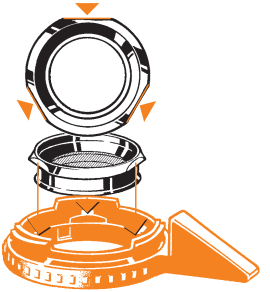
Spingere il filtro inferiore verso l'alto fuori dal cilindro della camera di riempimento.

Spingere fuori il filtro inferiore

10.5. Montaggio della camera di riempimento

Inserire il cilindro della camera di riempimento dall'alto nell'alloggiamento della camera di riempimento e ruotare in modo tale che le superfici di posizionamento appiattite si trovino nell'apposita sede predisposta nell'alloggiamento della camera di riempimento.

Premere verso l'interno il cilindro della camera di riempimento finché non si incastra nell'alloggiamento della camera di riempimento. Assicurarsi che le superfici di posizionamento siano nella giusta sede, come indicato nel disegno dettagliato.



Cilindro della camera di riempimento, Alloggiamento della camera di riempimento, Superfici di posizionamento

Inserire il filtro dall'alto nella camera di riempimento.

Avvitare il coperchio della camera di riempimento con la spirale di raffreddamento e il boccaglio sulla camera di riempimento.

11. DATI TECNICI

Tensione: 220 - 240 V / 50 - 60 Hz
oppure 100 -120 V / 50 - 60 Hz

L'indicazione della tensione si trova sulla targhetta della ***PLENTY*** Generatore d'Aria Calda.

Potenza assorbita ***PLENTY***: 110 W

Temperatura dell'aria: Regolazione da circa 130°C - 202°C / 266°F - 396°F

Peso ca. 0,7 kg

Apparecchio della classe di protezione 1

Per la separazione completa della rete si prega di staccare la spina.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

Brevetti internazionali depositati.

Fabbricante
Storz & Bickel GmbH & Co. KG
Rote Str. 1
78532 Tuttlingen, Germania

Fornitura

01 01 P - 1 pz. ***PLENTY*** Generatore d'Aria Calda

01 02 P - 1 pz. unità di vaporizzazione (composta di boccaglio, spirale di raffreddamento e camera di riempimento)

09 30 - 1 pz. macinatoio per erbe

3 pz. filtri standard*

1 pz. tampone per vaporizzare liquidi*

1 pz. pennello per la pulizia*

1 pz. tubo lungo*

1 pz. tubo corto*

1 pz. boccaglio*

1 pz. istruzioni per luso*

*disponibile sono in set

12. DICHIARZIONE DI CONFORMITÀ CE

Gli apparecchi sono conformi alle seguenti direttive CE:

- Direttiva 73/23/CEE per apparechi a bassa tensione
- Direttiva 89/336/CEE relativa alla compatibilità elettromagnetica

Dichiarazioni e garanzie del fabricante

Queste dichiarazioni e garanzie valgono per tutti clienti finali («i Clienti» e ciascuno singolarmente, il «Cliente»), che acquistano i prodotti («i Prodotti») di Storz & Bickel GmbH Co. KG o Storz & Bickel America, Inc. (la «Ditta»).

Garanzia e limitazioni

La Ditta garantisce solo all'acquirente originale dei Prodotti che i Prodotti per il periodo di garanzia (vedi sotto), se utilizzati normalmente, sono privi di difetti per quanto riguarda il materiale e la lavorazione e corrispondono alle descrizioni dei Prodotti pubblicate dalla Ditta. Nonostante quanto precede, la Ditta si riserva il diritto di non attenersi alle descrizioni dei Prodotti pubblicate, in base a modifiche e innovazioni attuali nel funzionamento e nella progettazione dei Prodotti. La garanzia sopra descritta è valida solo se i Prodotti sono depositati, trasportati e utilizzati in modo regolamentare e non risponde di difetti che insorgono a causa di un logoramento e di un'usura normali. Qui compresi sono i difetti ai filtri e ad altre parti soggette ad usura.

Il Cliente deve controllare immediatamente al momento della fornitura che i Prodotti siano conformi e non posseggano vizi apparenti. Il Cliente deve comunicare subito alla Ditta in forma scritta la mancanza di eventuali conformità o la presenza di vizi apparenti dei Prodotti e contattare per iscritto la Ditta riguardo ad un ritorno o, a seconda del caso, ad una riparazione della merce.

Garanzia

Il Cliente deve informare la Ditta in forma scritta riguardo a possibili difetti del Prodotto. L'unico obbligo della Ditta, secondo la garanzia sopra descritta, è quello di riparare o eliminare i difetti coperti da garanzia, oppure quello di rimpiazzare o sostituire il Prodotto, premesso che il Cliente restituisca a proprie spese il Prodotto con una copia della ricevuta d'acquisto originale alla Ditta o ad una delle officine di riparazione autorizzate. Ogni Prodotto riparato, aggiustato, rimpiazzato o sostituito è soggetto dopo la sua riparazione, aggiustamento, rimpiazzo o sostituzione alle prescrizioni di garanzia, come dichiarate al punto **«Garanzia e limitazioni»**. Se la Ditta ha ricevuto una comunicazione scritta del Cliente e tuttavia non ha potuto accertare la presenza di difetti del Prodotto, il Cliente è tenuto a rispondere dei costi sostenuti dalla Ditta a causa della comunicazione. La Ditta non autorizza alcuna persona singola o gruppi di persone ad assumersi o a fondare altri obblighi o responsabilità per la Ditta riguardanti i Prodotti, eccetto quelli esposti nel presente documento.

Il «periodo di garanzia» comincia il giorno in cui i Prodotti sono stati consegnati fisicamente al Cliente ed è in vigore per trentasei (36) mesi per il ***PLENTY*** Generatore d'Aria Calda.

La Ditta non autorizza alcuna persona singola o gruppi di persone ad assumersi o a fondare altri obblighi o responsabilità per la Ditta riguardanti i Prodotti, eccetto quelli esposti nel presente documento.

Per richieste e comunicazioni dei Clienti degli Stati Uniti, secondo questa garanzia, rivolgersi a:

Storz & Bickel America, Inc.
1078 60th Street, Suite A
Oakland, CA 94608

Telefono: 510-451-1553
Fax: 510-451-2053

email: oakland@storz-bickel.com

Per richieste e comunicazioni dei Clienti degli Canada e tutti altri Clienti, secondo questa garanzia, rivolgersi a:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG
Rote Strasse 1
78532 Tuttlingen, Germany

Telefono +49-7461-969707-0
Fax +49-7461-969707-7

email: info@storz-bickel.com

La garanzia esposta al punto **«Garanzia e limitazioni»** viene accordata al posto di tutte le altre forme di garanzia (sia che siano espresse o implicite), tutti gli altri diritti o tutte le altre condizioni e il Cliente riconosce che, eccetto in caso di una tale garanzia limitata, i Prodotti vengono forniti «così com'è». La Ditta declina senza limite l'assunzione di qualsiasi altra garanzia, sia espressa che implicita, comprendendo, senza limitazioni, le garanzie implicite dell'idoneità d'uso in generale, dell'idoneità per uno scopo specifico, della non violazione dei diritti e quelle garanzie che insorgono da un particolare adempimento del contratto, da comportamenti regolari o da usanze commerciali, tuttavia non limitandosi a ciò.

Responsabilità

Ogni impiego dell'apparecchio presuppone la conoscenza e l'osservanza minuziosa di queste Istruzioni per l'Uso. L'operatore è responsabile per il funzionamento sicuro dell'apparecchio e accetta la piena responsabilità in caso di una utilizzazione non corrispondente all'uso regolamentare. L'uso regolamentare comprende esclusivamente l'impiego dei materiali vegetali da noi citati.

Le riparazioni devono essere eseguite solo dalla Storz & Bickel GmbH & Co. KG o da un servizio assistenza clienti autorizzato.

Per il funzionamento di questo vaporizzatore o di parti di questo vanno utilizzati solo accessori originali della Storz & Bickel.

La non osservanza delle indicazioni contenute in queste Istruzioni per l'Uso annulla la garanzia e la responsabilità della ditta Storz & Bickel GmbH & Co. KG.

Limitazione di responsabilità

La Ditta non può essere ritenuta responsabile in nessun caso di eventuali danni indiretti, occasionali o concreti, danni conseguenti o risarcimento di danni penali. Ciò comprende il risarcimento danni per il regresso di proventi, la perdita di entrate, la riduzione del valore della Ditta o della capacità d'azione, provocati dal Cliente o da terzi, sia avvenuto attraverso azione legale da contratto, diritto da atto illecito, responsabilità civile o basata su norme di legge, o simile, addirittura nel caso di avvenuta segnalazione della possibilità di tali danni, tuttavia non limitandosi a ciò.

La responsabilità della Ditta per i danni che possono insorgere da o in relazione a questo accordo, non deve in nessun caso superare il prezzo d'acquisto dei Prodotti. Con la normativa risultante da questo contratto si conviene e riconosce che i rischi vengono ripartiti tra la Ditta e il Cliente, che la strutturazione dei prezzi della Ditta riflette questa ripartizione e che la Ditta non avrebbe concluso questo contratto senza tale ripartizione e limitazione della responsabilità.

In presenza di giurisdizioni che limitano l'ambito di competenza, o escludono limitazioni o l'esclusione dei mezzi legali o risarcimenti o obblighi, come per esempio la responsabilità in caso di colpa grave o di comportamento negligente doloso, o non permettono l'esclusione della garanzia, vale la sopra menzionata limitazione o l'esclusione di garanzie, mezzi legali, risarcimenti o obblighi di responsabilità civile senza alcuna restrizione delle possibilità secondo il diritto vigente. Il Cliente può avere anche altri diritti che variano in funzione dello stato, del paese o di un'altra giurisdizione.

Servizio di riparazione

Dopo la scadenza del termine di garanzia o in caso di altri difetti che non sono soggetti a garanzia, i difetti vengono riparati dal nostro servizio assistenza dopo previa comunicazione al cliente riguardo alla stima dei costi e avvenuto pagamento.

Le informazioni contenute in queste Istruzioni per l'Uso si basano sulla nostra esperienza e corrispondono allo stato attuale delle conoscenze e delle capacità al momento della pubblicazione. Storz & Bickel GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per errori, omissioni o interpretazioni errate del contenuto o di tutte le informazioni qui incluse. Gli utilizzatori sono informati che ogni impiego o uso dei Prodotti descritti deve essere conforme al diritto locale in vigore, alle disposizioni e ai codici. Inoltre gli utilizzatori dei prodotti sono informati che solo loro sono responsabili di determinare e garantire l'idoneità d'uso del rispettivo Prodotto per l'impiego previsto.

Disciplinato dal diritto d'autore

Nessuna parte di questo documento può essere in qualsiasi modo riprodotta (tramite stampa, fotocopie o altro modo) o rielaborata, duplicata o trasmessa per via elettronica senza previo permesso della Storz & Bickel GmbH & Co. KG.

www.storz-bickel.com

STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG

Rote Strasse 1 · 78532 Tuttlingen/Germany

Tel. +49-7461-96 97 07-0 · Fax +49-7461-96 97 07-7

eMail: info@storz-bickel.com

STORZ & BICKEL AMERICA INC.

1078 60th St. Suite A Oakland, CA 94608

phone: 510-451-1553 · fax: 510-451-2053

email: oakland@storz-bickel.com

CE

© by STORZ & BICKEL GmbH & Co. KG · PAL-30-203 11-2011 · Salvo modifiche · Tutti i diritti riservati